

## ІНФОРМАЦІЙНА КАРТКА ВИКЛАДАЧА

1. ПІП	Самохвал Олеся Олександрівна
2. Вчене звання, посада на кафедрі	доктор педагогічних наук, доцент кафедри іноземної філології та перекладу
3. Адреса персональної робочої електронної пошти	<a href="mailto:samohvallesya@vtei.com.ua">samohvallesya@vtei.com.ua</a>
4. Правильна транслітерація прізвища	Samokhval

РЕЗЮМЕ ВИКЛАДАЧА	
1. Ідентифікатори автора	<p><b>Researcher ID:</b>  <a href="https://www.researcherid.com/rid/E-4080-2019">https://www.researcherid.com/rid/E-4080-2019</a></p> <p><b>ORCID:</b>  <a href="https://orcid.org/0000-0001-7958-945X">https://orcid.org/0000-0001-7958-945X</a></p> <p><b>Google Scholar:</b>  <a href="https://scholar.google.com.ua/citations?hl=uk&amp;user=6-8SDe0AAAAJ">https://scholar.google.com.ua/citations?hl=uk&amp;user=6-8SDe0AAAAJ</a></p>
2. Освіта та кваліфікація	<p>У 2004 році закінчила Вінницький державний педагогічний університет імені Михайла Коцюбинського за спеціальністю «Педагогіка і методика середньої освіти. Мова та література (англійська, німецька)». У 2008 р. захистила дисертацію на здобуття наукового ступеня кандидата педагогічних наук у Вінницькому державному педагогічному університеті імені Михайла Коцюбинського за спеціальністю <b>13.00.04</b> - Теорія і методика професійної освіти, у 2020 – на здобуття доктора педагогічних наук.</p> <p>Науковий керівник: д.пед.н., проф. Штифурак В.Є.</p>
3. Підвищення кваліфікації	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Сертифікат про проходження онлайн курсу «Зміцнення викладання та організаційного управління в університетах» (Prometheus) (21.01.2021 р.).</li> <li>• ТОВ «Бюро технічних і літературних перекладів «Віза», сертифікат № 8/21, тема: «Сучасні стратегії перекладу», 2021 р.</li> </ul>
4. Міжнародний досвід	<p>Державна та університетська бібліотека імені Карла фон Осіцького, м. Гамбург (Німеччина), certificate , тема: ««Interdiscipline scientific internship in the Hamburg State and University Library Carl von Ossietzky»», 5–9 грудня 2016.</p>
5. Особисті нагороди	-
6. Перелік найвагоміших праць	<p><b>1. Навчальні посібники, монографії:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Самохвал О.О. Deutsch. Geschäftsführung und Handelskorrespondenz: навчальний поібник. Вінниця: Видавничо-редакційний відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2016. 196 с.</li> <li>• Самохвал О.О. Туристична освіта німецькомовних країн Західної Європи: ретроспектива та сучасний стан: монографія. Вінниця: Редакційно-видавничий відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2019. 556 с.</li> <li>• Самохвал О.О. Deutsch. Geschäftsführung und Handelskorrespondenz. Навчальний посібник для студентів ВНЗ. Вінниця : Редакційно-видавничий відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2016. 196 с.</li> </ul>

- Самохвал О.О. Державне регулювання міжнародного туризму в німецькомовних країнах Західної Європи : навч. посіб. Вінниця : Редакційно-видавничий відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2018. 88 с.
  - Самохвал О.О. Туристична освіта Німеччини, Австрії та Швейцарії : історична ретроспектива та сучасний стан : навч. посіб. Вінниця : Редакційно-видавничий відділ ВТЕІ КНТЕУ, 2018. 108 с.
- 2. Статті у фахових та міжнародних виданнях:**
- Logosha R., Bondarenko V., Samokhval O., Pavelkiv R., Petrenko O. Entrepreneurship Education of Future Economists in the Process of Preparation. *Journal of Entrepreneurship Education*. 2019. Vol. 22 (6). URL: <https://cutt.ly/9zifJ3m>
  - Самохвал О.О. Інтернаціоналізація вищої професійної освіти Німеччини в умовах полікультурного європейського простору. *Наукові записки Вінницького державного педагогічного університету імені Михайла Коцюбинського. Сер. Педагогіка і психологія*. 2020. Вип. 62. С. 158–163. URL: <https://cutt.ly/xzihj1Y>
  - Самохвал О.О., Войнаровська Н.В. Загальні закономірності підготовки фахівців у закладах туристичної освіти німецькомовних країн Західної Європи. *Scientific Journal «ScienceRise: Pedagogical Education»*. 2019. №2(29). С. 34–39. URL: <https://cutt.ly/FxefMju>
  - Самохвал О.О., Войнаровська Н.В. Peculiarities of tourism and hospitality professionals' foreign bilingual education (teaching German after English). *Педагогічна освіта: теорія і практика: зб. наук. пр. Кам'янець-Подільський*, 2019. Вип. 26, Ч.2. С. 310–314. URL: <https://cutt.ly/NxegSAO>
  - Самохвал О. О. Особливості професійної підготовки майбутніх фахівців в межах національної освітньої системи Князівства Ліхтенштейн. *Науковий вісник Мукачівського державного університету. Серія: Педагогіка та психологія*. Вип. 3(2). Мукачево: МДУ, 2018. С.180–184. URL: <https://cutt.ly/LxesnPs>
  - Самохвал О. О. Modernisation issues of Germany`s system of vocational education and training: review and analysis. *Сучасні інформаційні технології та інноваційні методики навчання у підготовці фахівців: методологія, теорія, досвід, проблеми: зб. наук. пр. Київ-Вінниця*, 2018. Вип. 52. С. 51–54. URL: <https://cutt.ly/Gzih8BR>
  - Samokhval O., Ortynskiy V. Benefits and Challenges of the Double Diploma Programs within the National Higher Education System. *Ukrainian Journal of Educational Research*. № 1 (1). Львів: Національний університет «Львівська політехніка», 2016. С. 45-51. URL: <https://cutt.ly/UxejZ5B>

<b>7. Досвід роботи</b>	З 2011 р. працювала в ВТЕІ КНТЕУ. З 2016 р. по 2018 р. перебувала в докторантурі Вінницького державного педагогічного університету імені М. Коцюбинського. З 2018 р. працює на кафедрі іноземної філології та перекладу.
-------------------------	--